myPhone Watch Mini

<u>Polski</u> English Español Български

INSTRUKCJA OBSŁUGI myPhone Watch Mini



Nr partii: MI202404

Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie produktu marki myPhone. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną.

W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o. ul. Krakowska 119 50-428 Wrocław Polska Infolinia: (+48 71) 71 77 400 E-mail: pomoc@mptech.eu Strona www: www.mptech.eu

Dane producenta:

mPTech Sp. z o.o. ul. Nowogrodzka 31 00-511 Warszawa Polska Zaprojektowane w Polsce Wyprodukowane w Chinach

<u>1. Spis treści</u>

1.	Spis treści	1
2.	Bezpieczeństwo użytkowania2)
З.	Specyfikacja techniczna	ł

© 2024 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.	PL
3.1 Dane techniczne	4
3.2 Zawartość opakowania	4
4. Rozmieszczenie elementów smartwatcha	5
5. Korzystanie z ekranu dotykowego	5
5.1 Dotknięcie	5
5.2 Przesunięcie	5
6. Ładowanie akumulatora	5
7. Obsługa zegarka	6
7.1 Włączanie/wyłączanie smartwatcha	6
7.2 Połączenie ze smartfonem	7
7.3 Rozłączenie ze smartfonem	7
7.4 Zmiana tarczy zegarka	7
7.5 Pulpit główny	8
7.6 Pomiar pulsu	8
7.7 Odbieranie połączeń/SMS	8
8. Rozwiązywanie problemów	9
9. Konserwacja urządzenia	9
10. Bezpieczenstwo otoczenia	
11. Prawidłowa utylizacja zuzytego sprzętu	10
12. Prawiałowa utylizacja zuzytych akumulatorow	TI
13. KOrzystanie z instrukcji	TI
13.1 Zgody	
13.3 ZNOKI TOWOROWE	
14. MUKSYMUMA MOC CZĘSTOTIWOSCI FOOIOWEJ	IZ
15. Deklaracja Zgoanosci Z ayrektywami UE	
Ib. Warunki gwarancji	12

WAŻNE!

Zegarek myPhone Watch Mini nie jest urządzeniem medycznym, dlatego nie może zastąpić żadnej diagnozy medycznej ani właściwego leczenia.

2. Bezpieczeństwo użytkowania

-NIE RYZYKUJ-

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia wpływające na pracę innych urządzeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach (samolotach, szpitalach), w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

-OBSŁUGA-

Urządzenie może być obsługiwane przez osoby niepełnosprawne umysłowo lub psychicznie (także dzieci) jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo lub po ich odpowiednim przeszkoleniu i zrozumieniu zasad bezpiecznego użytkowania urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką.

-PROFÉSJONALNY SERWIS-

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

-WODA I INNE PŁYNY-

Urządzenie ma certyfikat odporności IP68. Oznacza to odporność na wodę i pył, gdy wszelkie uszczelki są nienaruszone. Radzimy także, aby bez powodu nie wystawiać zegarka na działania wody i innych płynów. Woda i inne płyny nie wpływają korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów. Po zamoczeniu jak najszybciej wytrzyj i wysusz urządzenie. Przed podłączeniem podstawki ładującej do gniazda ładowania zegarka upewnij się, że jest ono suche. Podłączanie przewodu do mokrego lub wilgotnego gniazda naraża go na powolną korozje i może spowodować problemy z ładowaniem smartwatcha. W przypadku stwierdzenia niewłaściwej eksploatacji w wyniku nieprzestrzegania powyższych zasad reklamacje dotyczące niespełniania przez smartwatch ochrony przed zawilgoceniem oraz zapyleniem nie będą realizowane.

-AKUMULATORY I AKCESORIA-

Wymiany akumulatora można dokonać tylko w autoryzowanym serwisie. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, adyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego akumulatora. Przeładowanie akumulatora uszkodzenia może powodować jego uszkodzenie - nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 12 godzin (maksymalnie 1 dzień). Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. W przypadku uszkodzenia przewodu ładującego wymień go na nowy. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

<u>3. Specyfikacja techniczna</u>

3.1 Dane techniczne

Model	myPhone Watch Mini
Procesor	RTL8763EWE
Ekran	1.04" Amoled, 340x340 px
RAM+ROM	RAM: 578 KB, ROM: 640 KB
Łączność	Bluetooth 5.2
Czujniki	Pomiar tetna, saturacji
Wodoodporność	IP68
Akumulator	160 mAh
Materiał	ABS + pasek silikonowy
Rozmiar	36 x 36 x 10.2 mm
Waga	30 g
Szerokość opaski	14 mm
Długość opaski	175 mm
Funkcje dodatkowe	Powiadamianie o wiadomościach, Ciągłe monitorowanie tętna, Natlenienie krwi, Kalendarz cyklu, Budzik, Przypomnienie o siedzeniu, Przypomnienie o piciu, Sterowanie muzyką, Pilot do aparatu
Kompatybilność	Android 8.0+, iOS 12+
Aplikacja zegarka	FitCloudPro

3.2 Zawartość opakowania

- Smartwatch myPhone Watch Mini
- Przewód USB
- Instrukcja obsługi

Leśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

Wygląd produktu (kształt i kolory) i menu mogą odbiegać od prezentowanych na zdjęciach i ilustracjach w niniejszej instrukcji.

© 2024 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

<u>4. Rozmieszczenie elementów smartwatcha</u>

4.1 Wygląd zegarka



Ekran
 Przycisk główny

Porty ładowania
 Zestaw czujników

ΡL

5. Korzystanie z ekranu dotykowego

Ekran dotykowy urządzenia zostanie wyłączony po pewnym czasie braku aktywności. Aby włączyć ekran, naciśnij przycisk główny smartwatcha.

Ekran dotykowy urządzenia umożliwia łatwe wybieranie elementów lub wykonywanie operacji. Sterowanie ekranem dotykowym umożliwiają wymienione poniżej czynności.

5.1 Dotknięcie

Dotknij jeden raz, aby uruchomić opcję, uruchomić aplikację, wybrać lub uruchomić menu.

5.2 Przesunięcie

Szybko przewiń w górę, w dół (powrót do pulpitu), w lewo lub w prawo (zmienia ekrany z ikonami), aby przesunąć listę lub ekran.

<u>6. Ładowanie akumulatora</u>

Wsuń końcówkę USB ładowarki do adaptera i podłącz drugi koniec do portów ładowania z tyłu zegarka. Kabel automatycznie zatrzaśnie się we właściwej pozycji dzięki dwubiegunowej końcówce magnetycznej. Po rozpoczęciu ładowania w oknie poziomu ładowania ekranu ikona baterii zmieni się na animowaną

5

© 2024 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

(ekran główny), duża animowana ikona na środku ekranu (wyłączone urządzenie).

ΡL

Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator. Akumulator należy ładować przy użyciu dołączonej bazy ładującej z przewodem USB. Należy używać wyłącznie ładowarek i przewodów zatwierdzonych przez producenta. Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia.

W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany - urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta.

Po całkowitym rozładowaniu akumulatora urządzenie może się nie dać włączyć nawet wtedy, gdy rozpocznie się jego ładowanie.

Nieprawidłowe podłączenie wtyczki USB może spowodować uszkodzenie urządzenia, przewodu i/lub ładowarki. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.

Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia.

Gdy animacja ikony się zatrzyma, będzie to oznaczało, że akumulator jest już w pełni naładowany lub wyczerpano energię w źródle (przenośna ładowarka, laptop) i proces można zakończyć.

Leżeli urządzenie nie jest prawidłowo ładowane, należy dostarczyć je wraz z przewodem USB do centrum serwisowego producenta.

<u>7. Obsługa zegarka</u>

7.1 Włączanie/wyłączanie smartwatcha

Aby włączyć urządzenie, trzeba wcisnąć i przytrzymać około 3 sekundy przycisk główny na zegarku.

Aby wyłączyć urządzenie należy wcisnąć i przytrzymać przycisk główny do pojawienia się menu wyłączania. Następnie z opcji dostępnych do wyboru wybrać "Wyłącz".

7.2 Połączenie ze smartfonem

Do połączenia zegarka myPhone Watch Mini wymaga jest aplikacja. Można ją pobrać skanując poniższy kod QR lub ten który znajduje się w zegarku. Możesz również pobrać aplikację bezpośrednio ze sklepu z aplikacjami.



1. Po zainstalowaniu i uruchomieniu aplikacji należy włączyć Bluetooth w telefonie.

2. Uruchom aplikacje i przejdź do zakładki: Urządzenia -> Dodaj urządzenie -> Skanuj.

3. Gdy aplikacja wyszuka dostępne urządzenia, kliknij w nazwę swojego zegarka na liście dostępnych urządzeń w aplikacji.

4. Potwierdź na zegarku zgodę na połączenie z telefonem.

5. W celu poprawnego działania zegarka, zaakceptuj wszystkie wymagane zgody które się wyświetlą w aplikacji.

6. Twój zegarek jest sparowany.

7.3 Rozłączenie ze smartfonem

1. Przejdź do zakładki "urządzenia" w aplikacji, wybierz nazwę swojego zegarka, następnie kliknij "Rozłącz" i potwierdź "OK".

2. Przejdź do ustawień Bluetooth w telefonie -> kliknij w nazwę zegarka -> zapomnij urządzenie.

3. Twój zegarek jest poprawnie rozłaczony.

7.4 Zmiana tarczy zegarka

W smartwatchu można zmieniać wygląd tarcz zegarka. Aby tego dokonać, trzeba przytrzymać palcem na aktywnym głównym ekranie zegarka do momentu, aż pojawi się opcja wyboru tarcz, następnie możemy wybrać jedną z czterech zainstalowanych tarcz. Po wybraniu tarczy kliknij, aby ją zatwierdzić. W aplikacji można również zmienić tarcze lub pobrać nowe. Aby to zrobić, przejdź w aplikacji do zakładki "Urządzenie" -> "Wybór tarczy zegarka".

PL

© 2024 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Znajdziesz tam wiele tematycznych tarcz do wyboru. Aby zainstalować tarczę, naciśnij "Push" przy wybranej tarczy.

PL

7.5 Pulpit główny

Pulpit główny smartwatcha można aktywować, klikając przycisk smartwatcha. Na pulpicie oprócz godziny i daty w zależności od wyboru tarczy może być wyświetlany pomiar tętna, ilość pokonanych kroków, poziom naładowania baterii zegarka, status sparowania z telefonem.

Przesunięcie palcem w lewo po ekranie pozwala przejść kolejno do Statystyk treningu, informacji o pomiarze tętna, pomiarze snu, pogody, odtwarzacza muzyki, ćwiczeń treningowych. Przesunięcie palcem w prawo po ekranie, otwiera zakładkę w której widoczna jest godzina, data, ostatnio otwierane aplikacje w zegarku, kod QR. Przesunięcie palcem do góry po ekranie, otwiera centrum powiadomień. Przesunięcie palcem w dół po ekranie, ustawienia zegarka: Latarka, Styl głównego menu, Tryb nie przeszkadzać, Oszczędzanie energii, Jasność wyświetlacza, Ustawienia, Znajdź telefon, Informacja o systemie.

Główny przycisk zegarka: Otwiera i Zamyka menu.

7.6 Pomiar pulsu

Zegarek posiada wbudowaną funkcje mierzenia pulsu. W celu uruchomienia pomiaru należy przesunąć palcem po ekranie w lewo na zakładkę o nazwie "Tętno".

Pozostań na tej zakładce do momentu zakończenia wykonywania pomiaru.

7.7 Odbieranie połączeń/SMS

Zegarek posiada funkcję odbierania powiadomień o nadchodzących połączeniach i SMS-ach, w tym celu zegarek musi być połączony z telefonem oraz muszą być włączone zgody w aplikacji: Urządzenie -> Ustawienia powiadomień/ Włącz funkcje: Połączenia i Wiadomości SMS.

Jeśli powiadomienia nie będą działać sprawdź czy są włączone uprawnienia w ustawieniach telefonu, w tym celu przytrzymaj ikonę aplikacji zegarka w telefonie do momentu pojawienia się komunikatu, wybierz "O aplikacji" -> "Uprawnienia" -> Zezwól dla (SMS i Telefon).

Gdy ktoś do nas dzwoni, zegarek wibruje, wyświetlając nazwę kontaktu, jeśli jest zapisany w telefonie, lub numer telefonu, jeśli nie jest zapisany. Dodatkowo pojawi się ikona czerwonej słuchawki, którą możemy użyć do odrzucenia połączenia.

W celu odczytania wiadomości, możemy kliknąć w okienko powiadomienia które się wyświetli na zegarku lub przejść do centrum powiadomień w tym celu z poziomu ekranu głównego przesuń palcem w górę po ekranie.

<u>8. Rozwiązywanie problemów</u>

W razie wystąpienia problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Nie mogę połączyć zegarka ze smartfonem	Sprawdź, czy posiadasz najnowszą wersję aplikacji wymaganej do połączenia zegarka z telefonem oraz aktywny Bluetooth.		
Zegarek się nie włącza	Naładuj akumulator. Urządzenie będzie można włączyć, gdy poziom energii w akumulatorze wyniesie minimum kilka procent.		
Zegarek się nie ładujeSprawdź, czy gniazda ładowania zegarka prawidłowo ustawione na portach ładującyc			
Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z serwisem.			

<u>9. Konserwacja urządzenia</u>

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

Symbol oznaczający tekturę płaską.

10. Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.

11. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywa Europejska zużytym sprzęcie elektrycznym 2012/19/UE 0 elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment– WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien

© 2024 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

skontaktować sie z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzet.

ΡL

<u>12. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów</u>



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi komunalnymi. Użytkownicy akumulatorów odpadami MUS70 korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucja ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

13. Korzystanie z instrukcji

13.1 Zgody

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych badź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostepniania informacji.

13.2 Wvalad

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od występujących w rzeczywistym produkcie. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

13.3 Znaki towarowe

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

© 2024 myPhone. Wszystkie prawa zastrzeżone.

<u>14. Maksymalna moc częstotliwości radiowej</u>

Zakres częstotliwości	2.402~2.480 GHz
Moc nadawania	4 dBm

<u>15. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE</u>



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że zegarek myPhone Watch Mini jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

ΡL

www.myphone.pl/support-myphone-watch-mini

Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!

<u>16. Warunki gwarancji</u>

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).

2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:

2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej;

2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;

2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;

2.4. Zaistnienie siły wyższej;

2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady.

W sytuacjach wymienionych pówyżej termin nie pówinien przekraczać 30 dni roboczych.

3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte. Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy. Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.

ΡL

4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:

4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.

4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:

– uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;

– zawilgocenie:

– działanie środków chemicznych;

– nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;

– nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;

nieprawidłową obsługę;

– oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy zwiążane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.

OKRES GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.

2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.

 Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.
 W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

KARTA GWARANCYJNA

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej. Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

https://www.myphone.pl/support-warranty/

USER MANUAL myPhone Watch Mini



Lot number: MI202404

We create for you.

Thank you for choosing a myPhone product. This product has been designed especially for you. We are doing our best to make its use pleasurable and comfortable. We made sure that elegance, functionality and convenience of use were combined with an affordable price.

For the sake of your safety, please read this manual carefully.

Equipment delivery location:

mPTech Sp. z o.o. Krakowska street 119 50-428 Wrocław Poland Helpline: (+48 71) 71 77 400 www.myphone-mobile.com

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o. Nowogrodzka 31 00-511 Warsaw Poland Designed in Poland Made in China

1. Table of contents1. Table of contents162. Safety of use173. Technical Specification183.1 Technical data183.2 Package content19

© 2024 myPhone. All rights reserved.	EN
4. Arrangement of the smartWatch Miniements	
4.1 Design of the watch	19
5. Using the touch screen	
5.1 Touch	20
5.2 Swipe	20
6. Charging the battery	
7. Watch operation	
7.1 Switching the smartwatch on/off	21
7.2 Smartphone connection	21
7.3 Disconnecting with a smartphone	
7.4 Changing the watch face	
7.5 Main Desktop	22
7.6 Measuring pulse	23
7.7 Receiving calls/SMS	23
8. Troubleshooting	23
9. Maintenance of the device	23
10. Surroundings security	24
11. Correct disposal of used equipment	24
12. Correct disposal of used battery	
13. The use of the manual	
13.1 Consents	25
13.2 Appearance	25
13.3 Trademarks	
14. The maximum radio frequency power	
15. Declaration of conformity with European Union Directives	

IMPORTANT!

myPhone Watch Mini is not a medical device and therefore cannot replace any medical diagnosis or proper treatment.

<u>2. Safety of use</u>

-DO NOT RISK-

All wireless devices may cause interference to other devices. Do not switch on the device when the use of mobile phones is prohibited (planes, hospitals) or if it might cause interference or danger.

-OPERATION-

The device may be operated by mentally or psychologically disabled people (including children) only under the supervision of persons responsible for their safety or after they have been properly trained and understood how to use the device safely. This device is not a toy. Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing the device by an unqualified or unauthorized service technician may result in damage to the device and void the warranty.

-WATER AND OTHER LIQUIDS-

The device has resistance certificate IP68. It means that the device is dust-proof and waterproof when all of the seals are intact. We also advise not to expose the watch to water or other fluids for no good reason. Water and other fluids do not have a positive effect on phone electronic components. If wet, wipe and dry the device as soon as possible. Make sure it is dry before connecting the charging cradle to the charging socket of your watch. Plugging the cable into a wet or damp outlet exposes it to slow corrosion and may cause problems with charging the smartwatch. If the following rules are not obeyed and a case of improper use is observed all the complaints concerning the device not being water- or dustproof will not be taken into consideration.

-BATTERY AND ACCESSORIES-

The battery can only be replaced by an authorised service centre. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Excessive charging the battery can cause damage, therefore do not charge the battery longer than 12 hours (1 day an absolute max.) Please dispose of battery according to the instructions. In case of the charger wire damage, it should be replaced with a new one. Use the original manufacturer's accessories only.

3. Technical Specification

3.1 Technical data

Model	myPhone Watch Mini
Processor	RTL8763EWE
Display	1.04" Amoled, 340x340 px
RAM+ROM	RAM: 578 KB, ROM: 640 KB
Connectivity	Bluetooth 5.2
Sensors	Heart rate, saturation
Resistance	IP68

Battery	160 mAh
Material	ABS + silicone strap
Size 36 x 36 x 10.2 mm	
Weight	30 g
Band width	14 mm
Band length	175 mm
Additional functions	Message notification, Continuous heart rate monitoring, Blood oxygenation, Cycle calendar, Alarm clock, Seat reminder, Drink reminder, Music
Compatibility	
Application	FitCloudPro

3.2 Package content

- Smartwatch myPhone Watch Mini
- USB cable
- User manual

If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.

ightarrow We advise to keep the container in case of any complaints.

The appearance of the product (shape and colours) and menu may differ from the pictures and illustrations in this manual.

<u>4. Arrangement of the smartWatch Miniements</u> 4.1 Design of the watch



Display
 Main button



Charging ports
 Sensors

ΕN

5. Using the touch screen

The touch screen will be turned off after some time of inactivity. To turn on the screen press the main button on the smartwatch.

A touch screen of the device lets you easily select items or perform operations. The touchscreen can be controlled by the following actions.

5.1 Touch

Touch once to start an option, start an application, select or launch menu.

5.2 Swipe

Quickly swipe up, downwards (back to desktop), left or right (changes icon screens) to move the list or screen.



<u>6. Charging the battery</u>

Slide the USB end of the charger into the adapter and connect the other end to the charging sockets on the back of the watch. The cable automatically engages in the correct position thanks to a bipolar magnetic tip. When charging starts, the battery icon of the charging screen will change to an animated (main screen), large animated icon in the middle of the screen (device off).

Charge the battery before the first use. The battery should be charged using the USB cable and charger base provided. Use only chargers and cables approved by the manufacturer. Using incompatible chargers or cables can cause explosion of the battery or damage to your device.

If there is a problem with the battery or if it needs to be replaced, the device should be delivered to the manufacturer's service centre.

When the battery is fully discharged, the device may not turn on, even if it is plugged and being charged.

Improper connection of the USB plug may damage the device, cable and/or charger. All damages resulting from improper handling are not covered by the warranty.

The device can heat up during charging, It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the device.

When the icon's animation stops, the battery is fully charged or the power of the source (portable charger, laptop) is depleted and the process can be completed.

If the device does not charge properly deliver it, with the USB cable included, to a service center of the manufacturer.

7. Watch operation

7.1 Switching the smartwatch on/off

To turn on the device, press and hold the main button on your watch for about 3 seconds.

To turn off the device, press and hold the main button until the shutdown menu appears. Then select "Turn off" from the options available for selection.

7.2 Smartphone connection

To connect myPhone Watch Mini with a smartphone you need to download a corresponding app. You can download it by scanning the QR code below or the one on the watch. You can also download the app directly from the app store.



1. After installing and launching the application, turn on Bluetooth on your phone.

2. Launch the application and go to the tab: Devices -> Add Device -> Scan.

3. When the app finds available devices, select your watch from the list of available devices.

4. Confirm on the watch the permission to call the phone.

5. In order for the watch to function properly, accept all the required consents that appear in the application.

6. Your watch is paired.

7.3 Disconnecting with a smartphone

1. Go to the "devices" tab in the app, select the name of your watch, then click "Disconnect" and confirm with "OK".

2. Go to Bluetooth settings on your phone -> click on watch name -> forget device.

3. Your watch is properly disconnected.

7.4 Changing the watch face

You can change the appearance of the watch display in the smartwatch. To do this, you need to hold your finger on the active main screen of the watch until the option to select dials appears, then you can choose from four installed dials. After selecting a dial, click to approve it. In the app, you can also change dials or download new ones. To do this, go in the app to the "Device" tab -> "Watch dial selection." There you will find many themed dials to choose from. To install a dial, press "Push" next to the selected dial.

7.5 Main Desktop

You can activate the main desktop of the smartwatch by clicking the smartwatch button or by moving your hand. On the dashboard, in addition to the time and date, depending on the dial selection, the heart rate measurement, the number of steps taken, the watch's battery level, and the phone's pairing status can be displayed. Swipe left on the screen to go to Workout Statistics, measurement information, sleep heart rate measurement. weather, music player, workout exercises successively. Swipe right on the screen, opens the tab where you can see the time, date, last opened apps on the watch, OR code. Swipe up on the screen, opens the notification center. Swipe down on the screen, watch settings: Flashlight, Main menu style, Do not disturb mode, Power Settings, Find saving, Display brightness, phone. Svstem information. Main watch button: Opens and Closes menus.

7.6 Measuring pulse

The watch has built-in function for measuring pulse. To start the measurement, swipe left on the screen to the tab named "Heart rate". Stay on this tab until the measurement is completed.

7.7 Receiving calls/SMS

The watch has a function to receive notifications of incoming calls and SMS, for this the watch must be connected to the phone and permissions must be enabled in the app: Device -> Notification Settings/ Enable Features: Calls and SMS.

If notifications will not work check whether the permissions are enabled in the phone settings, to do this, hold down the icon of the watch application on the phone until a message appears, select "About the application" -> "Permissions" -> allow for "SMS and Phone".

When someone calls us, the watch vibrates, displaying the name of the contact if it is stored in the phone, or the phone number if it is not stored. In addition, a red handset icon will appear, which we can use to reject the call.

In order to read the message, we can click on the notification window that will appear on the watch or go to the notification center for this purpose from the home screen swipe up on the screen.

<u>8. Troubleshooting</u>

In case of problems with the device, please refer to the following tips.

l cannot connect my watch to my smartphone	Check if you have the latest version of the application required to connect your watch to your phone and active Bluetooth.	
The watch does not chargeCheck that the watch's charging sockets correctly positioned on the charging ports.		
Watch doesn't turn onCharge switched on when the battery power leve at least several percent.		
If the problem persists, contact service center,		

<u>9. Maintenance of the device</u>

To extend the service life of the device:

- Avoid contact with liquids; it can cause damage to electronic components of the device.
- Avoid very high temperatures for it can shorten the life of device electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery.
- Do not try to disassemble the device. Tampering with the device in an unprofessional manner may cause serious damage to the device or destroy it completely.
- For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis.
- Use the original accessories only. Violation of this rule may result in an invalidation of the warranty.



ρδρ

The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.

Symbol for cardboard.

<u>10. Surroundings security</u>

Turn off the device in areas where its use is forbidden or when it may cause interference or danger.

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the device and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice.

<u>11. Correct disposal of used equipment</u>



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and

electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

<u>12. Correct disposal of used battery</u>



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and

ΕN

accumulators with unsorted municipal waste. Users of accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and dispose of the accumulators. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

<u>13. The use of the manual</u>

13.1 Consents

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

13.2 Appearance

The device and screen shots contained in this user manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual.

13.3 Trademarks

All brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

<u>14. The maximum radio frequency power</u>

Frequency Range	2.402~2.480 GHz
Transmit Power	4 dBm

<u>15. Declaration of conformity with European Union Directives</u>



mPTech Ltd. hereby declares that myPhone Watch Mini device is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

www.myphone.pl/support-myphone-watch-mini

© 2024 myPhone. Todos los derechos reservados. MANUAL DE USUARIO **MyPhone Watch Mini**



Creamos para ti.

Gracias por elegir un producto myPhone. Este producto ha sido diseñado especialmente para usted. Estamos haciendo todo lo posible para que su uso sea placentero y cómodo. Nos aseguramos de que la elegancia, la funcionalidad y la comodidad de uso se combinen con un precio asequible.

Por su seguridad, por favor lea este manual cuidadosamente.

Fabricante:

mPTech Sp. z o.o. Nowogrodzka 31 00-511 Varsovia, Polonia Diseñado en Polonia Fabricado en China

<u>1. Indice</u>	
1. Índice	
2. Seguridad de uso	28
3. Especificaciones técnicas	29
3.1 Datos técnicos	29
3.2 Contenido del paquete	30
4. Disposición de los elementos de smartwatch	
5. Uso de la pantalla táctil	
5.1 Tocar	
5.2 Deslizar	
6. Carga de la batería	

,	
7. Manejo del reloj	32
7.1 Encender y apagar el reloj	32
7.2 Conexión de smartphone	32
7.3 Para desconectar el reloj del smartphone	33
7.4 Cambiar la esfera del reloj	33
7.5 Pantalla principal	33
7.6 Pulse measurement	34
7.7 Recepción de llamadas/SMS	34
8. Solución de problemas	34
9. Mantenimiento del dispositivo	35
10. Seguridad en los alrededores	35
11. Eliminación correcta del equipo gastado	36
12. Eliminación correcta de la batería gastada	36
13. El uso del manual	37
13.1 Consentimientos	37
13.2 Apariencia	37
13.3 Marcas comerciales	37
14. La máxima potencia de radiofrecuencia	37
15. Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europe	a
	37

ES

IIMPORTANTE!

myPhone Watch Mini no es un dispositivo médico y, por lo tanto, no puede reemplazar ningún diagnóstico médico o tratamiento adecuado.

<u>2. Seguridad de uso</u>

-NO TE ARRIESGES-

Todos los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en otros dispositivos. No encienda el dispositivo cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles (aviones, hospitales) o si puede causar interferencias o peligro.

-MANĒJO-

El dispositivo puede ser operado por personas con discapacidad mental o psicológica (incluidos los niños) únicamente bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad o después de que éstas hayan sido debidamente capacitadas y comprendan cómo utilizar el dispositivo de forma segura. Este dispositivo no es un juguete.

-SERVICIO CALIFICADO-

Sólo el personal cualificado o un centro de servicio autorizado puede instalar o reparar este producto. La reparación del

dispositivo por parte de un técnico de servicio no cualificado o no autorizado puede provocar daños en el dispositivo y anular la garantía.

-AGUA Y OTROS LÍQUIDOS-

El dispositivo tiene un certificado de resistencia IP68. Eso significa que el dispositivo es a prueba de polvo y resistente al agua cuando todos los sellos están intactos. También aconsejamos que no se exponga el reloj al agua u otros fluidos sin una buena razón. El agua y otros fluidos no tienen un efecto positivo en los componentes electrónicos del dispositivo. Si está mojado, limpie y seque el dispositivo lo antes posible. Asegúrese de que esté seco antes de conectar el cargador a la toma de carga de su reloj. Si conecta el cable a una toma de corriente húmeda o mojada, lo expone a una lenta corrosión y puede causar problemas con la carga del smartwach. Si no se respetan las siguientes reglas y se observa un caso de uso inadecuado, no se tendrán en cuenta todas las quejas relativas a que el dispositivo no es impermeable al agua o al polvo.

-BATERÍA Y ACCESORIOS-

La batería sólo puede ser reemplazada por un centro de servicio autorizado. La instalación de un tipo de batería incorrecto puede provocar una explosión. Evite exponer la batería a temperaturas muy altas/bajas (por debajo de 0°C/32°F y por encima de 40°C/104°F). Las temperaturas extremas pueden influir en la capacidad y la duración de la batería. Evite el contacto con líquidos y objetos metálicos ya que puede causar daños parciales o totales a la batería. Una carga excesiva de la batería puede causar daños, por lo tanto, no cargue la batería durante más de 12 horas (1 día como máximo). En caso de que el cable del cargador se dañe, debe ser reemplazado por uno nuevo. Utilice únicamente los accesorios originales del fabricante.

<u>3. Especificaciones técnicas</u>

3.1 Datos técnicos

Modelo	myPhone Watch Mini
Procesador	RTL8763EWE
Pantalla	1.04" Amoled, 340x340 px
RAM+ROM	RAM: 578 KB, ROM: 640 KB
Conectividad	Bluetooth 5.2
Sensor de movimiento	Frecuencia cardiaca, saturación

Resistencia	IP68
Batería	160 mAh
Material	ABS + correa de silicona
Tamaño	36 x 36 x 10.2 mm
Peso	30 g
Anchura de la banda	14 mm
Longitud de la banda	175 mm
Funciones adicionales	Notificación de mensajes, Monitorización continua de la frecuencia cardiaca, Oxigenación sanguínea, Calendario ciclista, Despertador, Recordatorio de asiento, Recordatorio de bebida, Control de música, Control remoto de cámara
Compatibilidad	Android 8.0+, iOS 12+
Aplicación	FitCloudPro

3.2 Contenido del paquete

- Smartwatch myPhone Watch Mini
- Cable USB
- Manual del usuario

A Si alguno de los artículos anteriores falta o está dañado, por favor, póngase en contacto con su distribuidor.

🕂 Aconsejamos guardar el contenedor en caso de cualquier queja.

El aspecto del producto (forma y colores) y el menú pueden diferir de las imágenes e ilustraciones de este manual.

4. Disposición de los elementos de smartwatch

4.1 Diseño del reloj



1. Pantalla 2. Botón principal



30

5. Uso de la pantalla táctil

La pantalla táctil se apagará después de un tiempo de inactividad. Para encender la pantalla pulse el botón principal del reloj.

La pantalla táctil del dispositivo le permite seleccionar fácilmente los elementos o realizar operaciones. La pantalla táctil se puede controlar mediante las siguientes acciones.

5.1 Tocar

Toca una vez para iniciar una opción, iniciar una aplicación, seleccionar o lanzar un menú.

5.2 Deslizar

Deslice rápidamente hacia arriba, hacia abajo (volver al inicio), a la izquierda o a la derecha (cambiar las pantallas de los iconos) para mover la lista o la pantalla.



<u>6. Carga de la batería</u>

Deslice el extremo USB del cargador en el adaptador y conecte el otro extremo a los enchufes de carga en la parte trasera del reloj. El cable se engancha automáticamente en la posición correcta gracias a una punta magnética bipolar. Cuando comience la carga, el icono de la batería de la pantalla de carga cambiará a un icono animado (pantalla principal), grande y animado en el centro de la pantalla (dispositivo apagado).

Cargue la batería antes del primer uso. La batería debe cargarse con el cable USB y la base de carga suministrada. Utilice sólo los cargadores y cables aprobados por el fabricante. El uso de cargadores o cables incompatibles puede provocar la explosión de la batería o dañar el dispositivo.

A Si hay un problema con la batería o si hay que reemplazarla, el dispositivo debe ser entregado al centro de servicio del fabricante.

Cuando la batería está completamente descargada, el dispositivo puede no encenderse, incluso si está enchufado y se está cargando.

La conexión incorrecta del enchufe USB puede dañar el dispositivo, el cable y/o el cargador. Todos los daños resultantes de un manejo inadecuado no están cubiertos por la garantía.

El dispositivo puede calentarse durante la carga. Esto ocurre con regularidad y no debería afectar a la estabilidad o al rendimiento del dispositivo.

Cuando la animación del icono se detiene, la batería está completamente cargada o la energía de la fuente (cargador portátil, laptop) se agota y el proceso puede ser completado.

Si el dispositivo no se carga correctamente entréguelo, con el cable USB incluido, a un centro de servicio del fabricante.

<u>7. Manejo del reloj</u>

7.1 Encender y apagar el reloj

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón principal del reloj durante unos 3 segundos.

Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón principal hasta que aparezca el menú de apagado. A continuación, seleccione "Apagar" entre las opciones disponibles para seleccionar.

7.2 Conexión de smartphone

Para conectar el myPhone Watch Mini con un smartphone es necesario descargar la aplicación correspondiente. Puede descargarla escaneando el código QR que aparece a continuación o el que aparece en el reloj. También puede descargar la aplicación directamente desde la tienda de aplicaciones.



1. Después de instalar e iniciar la aplicación, enciende Bluetooth en tu teléfono.

ES

- 2. Inicie la aplicación y vaya a la pestaña Dispositivos -> Añadir dispositivo -> Escanear.
- 3. Cuando la aplicación encuentre dispositivos disponibles, selecciona tu reloj de la lista de dispositivos disponibles.
- 4. Confirma en el reloj el permiso para llamar al teléfono.
- 5. Para que el reloj funcione correctamente, acepta todos los consentimientos requeridos que aparecen en la aplicación.
- 6. Su reloj está emparejado.

7.3 Para desconectar el reloj del smartphone

1. Ve a la pestaña «Dispositivos» de la aplicación, selecciona el nombre de tu reloj, haz clic en «Desconectar» y confirma con «Aceptar».

2. Ve a los ajustes Bluetooth del teléfono -> pulsa en el nombre del reloj -> olvida el dispositivo.

3. Tu reloj está correctamente desconectado.

7.4 Cambiar la esfera del reloj

Puede cambiar el aspecto de la pantalla del reloj en el smartwatch. Para ello, debe mantener el dedo sobre la pantalla principal activa del reloj hasta que aparezca la opción de seleccionar diales, entonces podrá elegir entre cuatro diales instalados. Después de seleccionar un dial, pulse para aprobarlo. En la aplicación también puedes cambiar las esferas o descargar otras nuevas. Para ello, ve en la app a la pestaña «Dispositivo -> «Selección de esferas». Allí encontrarás muchas esferas temáticas entre las que elegir. Para instalar una esfera, pulse «Pulsar» junto a la esfera seleccionada.

7.5 Pantalla principal

Puedes activar el escritorio principal del smartwatch pulsando el botón smartwatch o moviendo la mano. En el cuadro de mandos, además de la hora y la fecha, dependiendo de la selección del dial, se puede visualizar la medición de la frecuencia cardiaca, el número de pasos dados, el nivel de batería del reloj y el estado de emparejamiento del teléfono. Desliza el dedo hacia la izquierda en la pantalla para ir sucesivamente a Estadísticas de entrenamiento, información sobre la medición del ritmo cardíaco, medición del ejercicios sueño, reproductor de música tiempo, V de entrenamiento. Desliza el dedo hacia la derecha en la pantalla para

abrir la pestaña en la que puedes ver la hora, la fecha, las últimas aplicaciones abiertas en el reloj y el código QR. Desliza el dedo hacia arriba en la pantalla para abrir el centro de notificaciones. Deslizar hacia abajo en la pantalla, ajustes del reloj: Linterna, Estilo del menú principal, Modo no molestar, Ahorro de energía, Brillo de la pantalla, Ajustes, Buscar teléfono, Información del sistema. Botón principal del reloj: Abre y cierra los menús.

7.6 Pulse measurement

El reloj incorpora una función para medir el pulso. Para iniciar la medición, deslice el dedo hacia la izquierda en la pantalla hasta la pestaña «Frecuencia cardiaca». Permanezca en esta pestaña hasta que finalice la medición.

7.7 Recepción de llamadas/SMS

El reloj tiene una función para recibir notificaciones de llamadas entrantes y SMS, para ello el reloj debe estar conectado al teléfono y los permisos deben estar habilitados en la app: Dispositivo -> Configuración de notificaciones/ Activar funciones: Llamadas y SMS.

Si las notificaciones no funcionan comprueba si los permisos están habilitados en los ajustes del teléfono, para ello, mantén pulsado el icono de la aplicación del reloj en el teléfono hasta que aparezca un mensaje, selecciona "Acerca de la aplicación" -> "Permisos" -> permitir "SMS y Teléfono".

Cuando alguien nos llama, el reloj vibra y muestra el nombre del contacto si está almacenado en el teléfono, o el número de teléfono si no lo está. Además, aparecerá el icono de un auricular rojo, con el que podemos rechazar la llamada.

Para leer el mensaje, podemos pulsar en la ventana de notificaciones que aparecerá en el reloj o ir al centro de notificaciones para ello desde la pantalla de inicio deslizar hacia arriba en la pantalla

<u>8. Solución de problemas</u>

En caso de problemas con el dispositivo, por favor, consulte los siguientes consejos.

No puede conoctar mi	Compruebe si tiene la última versión de la
roloi a mi smartnhono	aplicación necesaria para conectar el reloj
	al teléfono y activar el Bluetooth.

El reloj no se enciende	Carga la batería. El dispositivo puede encenderse cuando el nivel de energía de la batería es de al menos un porcentaje.
El reloj no carga	Compruebe que las entradas de carga del reloj están correctamente colocadas en los puertos de carga

Si el problema persiste, contacte con el centro de servicio.

9. Mantenimiento del dispositivo

Para prolongar la vida útil del dispositivo:

- Evite el contacto con líquidos; puede causar daños a los componentes electrónicos del dispositivo.
- Evite las temperaturas muy altas, ya que pueden acortar la vida de los componentes electrónicos del dispositivo, derretir las partes de plástico y destruir la batería.
- No intente desmontar el dispositivo. Manipular el dispositivo de forma no profesional puede causar serios daños al dispositivo o destruirlo por completo.
- Para la limpieza, use sólo un paño seco. Nunca utilice ningún agente con una alta concentración de ácidos o álcalis.
- Use sólo los accesorios originales. La violación de esta regla puede resultar en la invalidación de la garantía.



El embalaje del dispositivo puede ser reciclado de acuerdo con las regulaciones locales.

Símbolo de cartón.

10. Seguridad en los alrededores

Apague el dispositivo en las zonas donde su uso está prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro.

ES

Atención	Declaración
El fabricante no se hace responsable de	La versión del
ninguna consecuencia causada por el uso	software puede ser
inadecuado del dispositivo y el incumplimiento	actualizada sin
de las instrucciones expuestas anteriormente.	previo aviso.

11. Eliminación correcta del equipo aastado



El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre equipos eléctricos y electrónicos (Residuos de equipos aastados eléctricos electrónicos - RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben ser eliminados o vertidos con otros residuos domésticos después de un período de uso. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos

ES

eléctricos y electrónicos gastados entregándolos en el punto de reciclaje designado en el que se reciclan los residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en los lugares designados y el proceso real de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. La eliminación adecuada de los equipos eléctricos y electrónicos usados es beneficiosa para la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados de una forma respetuosa con el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con su oficina gubernamental local, el punto de recogida de residuos o el punto de venta, donde adquirió el equipo.

12. Eliminación correcta de la batería gastada





De acuerdo con la directiva 2006/66/EC de la UE con los cambios contenidos en la directiva 2013/56/UE de la UE sobre la eliminación de las pilas, este producto está marcado con el símbolo del cubo de basura tachado. El símbolo indica que las baterías utilizadas en este producto no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben ser tratadas de acuerdo con las directivas legales y las regulaciones locales. No está permitido desechar las pilas y los acumuladores con los residuos municipales no clasificados. Los

usuarios de los acumuladores deben utilizar los puntos de recogida disponibles de estos artículos, lo que les permite devolver, reciclar

y eliminar los acumuladores. Dentro de la Unión Europea, la recogida y el reciclado de pilas y acumuladores están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos existentes de reciclaje de acumuladores, póngase en contacto con su oficina local o con una institución de eliminación de residuos o de vertederos.

<u>13. El uso del manual</u>

13.1 Consentimientos

Sin el consentimiento previo por escrito del fabricante, ninguna parte de este manual podrá ser fotocopiada, reproducida, traducida o transmitida de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo la fotocopia, la grabación o el almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento e intercambio de información.

13.2 Apariencia

El dispositivo y las capturas de pantalla que figuran en este manual de usuario pueden ser diferentes del producto real. Los accesorios adjuntos al juego pueden diferir de las ilustraciones incluidas en el manual.

13.3 Marcas comerciales

Todos los nombres de marcas y productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías.

<u>14. La máxima potencia de radiofrecuencia</u>

Gama de frecuencias	2.400 GHz 2.4835 GHz
Potencia de transmisión	4 dBm

<u>15. Declaración de conformidad con las directivas de la Unión</u> <u>Europea</u>



mPTech Ltd. declara por lo presente que el dispositivo myPhone Watch Mini cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.myphone.pl/support-myphone-watch-mini

Ръководство за употреба myPhone Watch Mini



Ние създаваме за теб.

Благодарим ви, че избрахте продукт myPhone. Този продукт е създаден специално за вас. Правим всичко възможно, за да направим използването му приятно и удобно. Уверихме се, че елегантността, функционалността и удобството при използване са съчетани с достъпна цена.

С цел вашата безопасност, моля прочетете това ръководство внимателно.

Производител

mPTech Sp. z o.o. Nowogrodzka 31 00-511 Warsaw, Полша Проектирано в Полша Произведено в Китай www.myphone-mobile.com

<u>1. Съдържание</u>	
1. Съдържание	39
2. Безопасно използване	40
3. Технически характеристики	41
3.1 Технически данни	41
3.2 Съдържание на пакета	42
4. Подредба на елементите на смартчасовника	43
4.1 изайн на часовника	43
5. Използване на тъч скрийна	43
5.1 Докосване	43
5.2 Плъзгане	43
6. Зареждане на батерията	44
7. Работа с часовника	45
7.1 Включване/Изключване	45
7.2 Връзка със смартчасовника	45
7.3 За да изключите часовника от смартфона	46
7.4 Смяна на екрана на часовника	46
7.5 Основен десктоп	46
7.6 Измерване на пулса	47
7.7 Отговаряне на повиквания/SMS	47
8. Често задавани въпроси	48
9. Поддръжка на устройството	48
10. Безопасност в околната среда	49
11. Правилни изхвърляне на използвана техника	50
12. Правилно изхвърляне на използвана батерия	50
13. Използване на ръководството	51
13.1 Съгласия	51
13.2 Външен вид	51
13.3 Запазени марки	51
14. Мощност на максималната радио честота	51
15. Декларация за съответствие с Европейските Директиви .	52

ВАЖНО!

myPhone Watch Mini не е медицински уред и поради това не може да замени медицинска диагноза или правилно лечение.

2. Безопасно използване

—НЕ РИСКУВАЙТЕ—

Всички безжични устройства могат да причинят смущения на други устройства. Не включвайте устройството, когато използването на мобилни телефони е забранено (напр. болници) или ако това може да причини смущения или друга опасност.

—ЕКСПЛОАТАЦИЯ—

Устройството може да се използва от хора с умствени или психологически увреждания (включително деца) само под наблюдението на лица, отговорни за тяхната безопасност, или след като са били обучени правилно и са разбрали как да използват устройството безопасно. Това устройство не е играчка.

—КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ—

Само квалифициран персонал или оторизиран сервизен център могат да инсталират или ремонтират този продукт. Поправянето на устройството от неквалифициран или неоторизиран сервизен техник може да доведе до повреда на устройството и да анулира гаранцията.

—ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ—

има сертификат за устойчивост IP68. Това Устройството означава, че устройството е прахоустойчиво и водоустойчиво, когато всички портове са непокътнати. Също така съветваме да не излагате часовника на вода или други течности без Водата и другите причина. основателна течности нямат върху електронните ефект положителен компоненти на телефона. Ако е мокро, избършете и изсушете устройството

възможно най-бързо. Уверете се, че е сухо, преди да свържете зарядната стойка към гнездото за зареждане на вашия часовник. Включването на кабела в мокър или влажен контакт го излага на бавна корозия и може да причини проблеми със зареждането на смартчасовника.

—БАТЕРИЯ И АКСЕСОАРИ—

Батерията може да бъде заменена само от оторизиран сервизен център. Инсталирането на неправилен тип батерия може да причини експлозия. Избягвайте да излагате батерията на много високи / ниски температури (под 0 ° C / 32 ° F и над 40 ° С / 104 ° F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте контакт с течности и метални предмети, тъй като това може да причини частични или пълни повреди на батерията. Прекомерното зареждане на батерията може да причини повреда, затова не зареждайте батерията повече от 12 часа (1 ден абсолютен изхвърляйте батерията макс.) Моля, В съответствие С инструкциите. В случай на повреда на проводника на зарядното устройство, той трябва да бъде заменен с нов. Използвайте само оригиналните аксесоари на производителя.

3. Технически характеристики

Модел	myPhone Watch Mini
Процесор	RTL8763EWE
Дисплей	1.04" Amoled, 340x340 px
RAM+ROM	RAM: 578 KB, ROM: 640 KB
Свързаност	Bluetooth 5.2
Сензор за движение	Измерване на сърдечната честота,
	насищането
Устойчивост	IP68
Батерия	160 mAh
Материал	ABS + силиконова каишка

3.1 Технически данни

© 2024 myPhone. Всички права запазени.

Размер	36 x 36 x 10.2 mm
Тегло	30 g
Ширина на лентата	14 mm
Дължина на лентата	175 mm
	Известие за съобщение,
	Непрекъснато наблюдение на
	сърдечния ритъм, Окисляване на
Допълнителни	кръвта, Календар на цикъла,
функции	Будилник, Напомняне за седалка,
	Напомняне за напитка, Управление на
	музиката, Дистанционно управление
	на камерата
Съвместимост	Android 8.0+, iOS 12+
Приложение	FitCloudPro

3.2 Съдържание на пакета

- Смартчасовник myPhone Watch Mini
- USB кабел
- Ръководство за употреба

Ако някой от горните елементи липсва или е повреден, моля, свържете се с мястото от, което сте закупили часовника.

🕂 Съветваме да пазите опаковката в случай на оплакване.

Външният вид на продукта (форма и цветове) и менюто може да се различават от снимките и илюстрациите в това ръководство.

4. Подредба на елементите на смартчасовника

4.1 изайн на часовника



2. Основен бутон

- 4. Сензори

5. Използване на тъч скрийна

Сензорният екран ще бъде изключен след известно време на неактивност. За да включите екрана, натиснете главния бутон на часовника.

Сензорният екран на устройството ви позволява лесно да избирате елементи или да извършвате операции. Сензорният екран може да се управлява чрез следните действия:

5.1 Докосване

Докоснете веднъж за да започне операция, стартирате апликация, изберете или стартиране меню.



5.2 Плъзгане

Бързо нагоре, плъзгане надолу(връщане към десктопа), наляво или надясно (смяна на екрана) ще премести екрана или менюто.



6. Зареждане на батерията

Плъзнете USB входа на зарядното устройство в адаптера и свържете другия край към гнездата за зареждане на гърба на часовника. Кабелът автоматично се включва в правилното положение благодарение на биполярен магнитен връх. Когато зареждането започне, иконата на батерията на екрана за зареждане ще се промени в анимирана (основен екран), или в голяма анимирана икона в средата на екрана (устройството е изключено).

батерията Заредете преди първата употреба. трябва да Батерията зарежда С помощта се на предоставения кабел зарядно устройство. USB U Използвайте само зарядни устройства и кабели, одобрени от производителя. Използването на несъвместими зарядни устройства или кабели може да доведе до експлозия на батерията или повреда на вашето устройство.

Ако има проблем с батерията или ако тя трябва да бъде заменена, устройството трябва да бъде изпратено в сервизния център на производителя.

Когато батерията е напълно изразходена, устройството може да не се включи, дори ако е закачено и се зарежда.

Неправилното свързване на USB порта може да повреди устройството, кабела и / или зарядното устройство. Всички повреди в резултат на неправилно боравене не се покриват от гаранцията.

Устройството може да се нагрее по време на зареждане. Това е редовно явление и не трябва да влияе на стабилността или работата на устройството.

Когато анимацията на иконата спре, батерията е напълно заредена или мощността на източника (преносимо зарядно

устройство, лаптоп) е изчерпана и процесът може да бъде завършен.

BG

Ako устройството не се зарежда правилно, изпратете го с включен USB кабел до сервизен център.

7. Работа с часовника

7.1 Включване/Изключване

За да включите устройството, трябва да натиснете и задържите основния бутон на часовника за около 3 секунди.

За да изключите устройството, натиснете и задръжте основния бутон, докато се появи менюто за изключване. След това изберете "Изключване" от наличните за избор опции.

7.2 Връзка със смартчасовника

За свързване на myPhone Watch Mini е необходимо приложение. Можете да го изтеглите, като сканирате QR кода по-долу или този на часовника. Можете също така да изтеглите приложението директно от магазина за приложения.



- 1. След като инсталирате и стартирате приложението, включете Bluetooth на телефона.
- Стартирайте приложенията и отидете в раздела: Устройства
 -> Добавяне на устройство -> Сканиране.
- Когато приложението потърси налични устройства, щракнете върху името на часовника си в списъка с налични устройства в приложението.

- 4. Потвърдете на часовника, че е съгласен да се свърже с телефона ви.
- 5. За да работи часовникът ви правилно, приемете всички необходими съгласия, които се появяват в приложението.
- 6. Вашият часовник е сдвоен.

7.3 За да изключите часовника от смартфона

1. Отидете в раздела "устройства" в приложението, изберете часовника си, след името на което щракнете върху "Disconnect" и потвърдете с "ОК".

2. Отидете в Bluetooth настройките на телефона -> щракнете върху името на часовника -> забравете устройството.

3. Вашият часовник е правилно изключен.

7.4 Смяна на екрана на часовника

Можете да промените външния вид на дисплея на смарт часовника. За да направите това, трябва да задържите пръста си върху активния основен екран на часовника, докато се появи опцията за избор на циферблати, след което можете да изберете един от четирите инсталирани циферблата. След като изберете циферблат, щракнете върху него, за да го одобрите. В можете така приложението СЪЩО да променяте циферблатите или да изтегляте нови. За да направите това, отидете в приложението в раздела "Устройство" -> "Избор на часовник". Там ще намерите много тематични циферблати, от които да избирате. За да инсталирате циферблат, натиснете "Push" до избрания циферблат.

7.5 Основен десктоп

Основното табло на смарт часовника може да се активира чрез натискане на бутона на смарт часовника или чрез движение на ръката. На таблото за управление, освен часа и датата, в зависимост от избора на циферблат, могат да се показват измерването на сърдечния ритъм, броят на направените

стъпки, нивото на батерията на часовника и състоянието на сдвояване на телефона. Плъзнете наляво по екрана, за да преминете последователно към Статистика на тренировките, информация за измерване на сърдечния ритъм, измерване на съня, времето, музикален плейър, тренировъчни упражнения. Плъзнете надясно по екрана, за да отворите раздела, в който часа, датата, последно отворените можете да видите приложения на часовника, QR кода. Плъзнете нагоре по екрана, за да отворите центъра за известия. Плъзнете надолу по екрана, настройки на часовника: Настройки, Стил на главното меню, Режим "Не безпокойте", Икономия на енергия, Яркост на дисплея, Настройки, Намиране на телефона, Системна информация. Основен бутон на часовника: Отваря и затваря менютата.

7.6 Измерване на пулса

Часовникът има вградена функция за измерване на пулса. За да стартирате измерването, плъзнете наляво по екрана до раздела "Сърдечен ритъм". Останете в този раздел, докато измерването приключи.

7.7 Отговаряне на повиквания/SMS

Часовникът има функция за получаване на известия за входящи повиквания и SMS-и, като за целта часовникът трябва да е свързан с телефона и в приложението да са разрешени разрешенията: Устройството -> Настройки за известия/ Разрешаване на функции: Обаждания и SMS.

Ако известията не работят, проверете дали са разрешени разрешенията в настройките на телефона, за да направите това, задръжте натисната иконата на приложението Watch на телефона, докато се появи съобщение, изберете "За приложението" -> "Разрешения" -> Разрешаване на (SMS и телефон)".

Когато някой ни се обади, часовникът вибрира и показва името на контакта, ако е запаметено в телефона, или телефонния номер, ако не е запаметен. Освен това ще се появи червена икона на слушалката, която можем да използваме, за да отхвърлим обаждането.

За да прочетем съобщението, можем да щракнем върху прозореца за известия, който ще се появи на часовника, или да отидем в центъра за известия За тази цел от началния екран плъзнете нагоре по екрана.

<u>8. Често задавани въпроси</u>

В случай, че срещнете проблем с устройството, моля следвайте тези съвети.

Не мога да свържа часовника към смартфона си	Проверете дали имате най-новата версия на приложението, необходима за свързване на часовника с телефона и активен Bluetooth.	
Часовника не се зарежда	Проверете дали гнездата за зареждане на часовника са правилно разположени на портовете за зареждане	
Часовника не се включва	Заредете батерията. Устройството може да се включи, когато нивото на заряд на батерията е поне на няколко процента.	
Ако проблема пролължава, свържете се с сервиза.		

9. Поддръжка на устройството

За да удължите живота на устройството:

- Избягвайте контакт с течности; това може да причини повреда на електронните компоненти на устройството.
- Избягвайте много високи температури, тъй като това може да съкрати живота на електронните компоненти на

устройството, да разтопи пластмасовите части и да унищожи батерията.

BG

- Не се опитвайте да разглобявате устройството.
 Разглабянето на устройството по ваша преценка може да причини сериозни щети на устройството или да го унищожи напълно.
- За почистване използвайте само суха кърпа. Никога не използвайте средства с висока концентрация на киселини или основи.
- Използвайте само оригиналните аксесоари.
 Нарушаването на това правило може да доведе до обезсилване на гаранцията.



Опаковката на устройството може да бъде рециклирана в съответствие с местните разпоредби.

Символ за картон.

10. Безопасност в околната среда

Изключвайте устройството в зони, където използването му е забранено или когато може да причини смущения или опасност.

Внимание	Изявление
Производителят не носи отговорност	Версията на софтуера може да се обнови без предизвестие.
за последствия, причинени от	
неправилна употреба на устройството	
и неспазване на горните инструкции.	

11. Правилни изхвърляне на използвана техника



Устройството е маркирано със зачеркнат кош за смет, в съответствие с Европейската директива 2012/19 / ЕС за използвано електрическо и електронно оборудване (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване - ОЕЕО). Продукти, маркирани с този символ, не трябва да се

изхвърлят с други битови отпадъци след период на употреба. Потребителят е длъжен да остави използваното електрическо оборудване електронно ДО определена И точка за рециклиране, в която се рециклират опасни отпадъци. Събирането на този вид отпадъци на определени места и реалният процес на тяхното оползотворяване допринасят за опазването на природните ресурси. Правилното изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване е от полза за човешкото здраве и околната среда. За да получи информация къде И как да ИЗХВЪрля използваното електрическо и електронно оборудване по екологичен начин, потребителят трябва да се свърже с местната администрация, пункта за събиране на отпадъци или мястото за продажба, където е закупено оборудването.

12. Правилно изхвърляне на използвана батерия





Съгласно директивата на ЕС 2006/66/ЕС с промените, съдържащи се в директива на ЕС 2013/56 / UE относно изхвърлянето на батерии, този продукт е маркиран със зачеркнат символ за кошче за боклук. Символът показва, че батериите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновени битови отпадъци, а да се третират в съответствие със законовите директиви

и местните разпоредби. Не е разрешено изхвърлянето на батерии и акумулатори с несортирани битови отпадъци.

Потребителите на акумулатори трябва да използват наличните пунктове за събиране на тези елементи, което им позволява да се връщат, рециклират и изхвърлят акумулаторите. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори е предмет на отделни процедури. За да научите повече за съществуващите процедури за рециклиране на акумулатори, моля, свържете се с вашия местен офис или институция за изхвърляне на отпадъци или депо.

13. Използване на ръководството

13.1 Съгласия

Без предварително писмено съгласие на производителя никоя част от това ръководство не може да бъде фотокопирана, възпроизведена, преведена или предадена под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или механичен, включително фотокопиране, запис или съхранение във всякакви системи за съхранение и споделяне на информация.

13.2 Външен вид

Устройството и снимките на екрана, съдържащи се в това ръководство за потребителя, може да се различават от действителния продукт. Аксесоарите, прикрепени към комплекта, може да се различават от илюстрациите, включени в ръководството.

13.3 Запазени марки

Всички търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им компании.

14. Мощност на максималната радио честот
--

Обхват на честотата	2.402~2.480 GHz
Мощност на предаване	4 dBm

15. Декларация за съответствие с Европейските Директиви

мРТесh Ltd. с настоящото декларира, че устройството myPhone Watch Mini е в съответствие с Директива 2014/53 / ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

www.myphone.pl/support-myphone-watch-mini